



## VÁŽENÝ KLIENT,

Dovoľte nám touto cestou informovať Vás, že 1. januára 2012 nadobúda účinnosť zmluva o predaji podniku spoločnosti Groupama životná poisťovňa a.s. medzi

- **Groupama životná poisťovňa, a.s.**, /so sídlom: Miletičova 21, 821 08 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 865 164/ a
- **Groupama Garancia poisťovňa, a.s.** /pobočka poisťovne z iného členského štátu/ so sídlom: Miletičova 21, 821 08 Bratislava, pričom súčasťou tejto zmluvy je aj zmluva o prevode poisťného kmeňa. Na základe uvedeného s účinnosťou od 1. januára 2012 sa podnik spoločnosti Groupama **životná** poisťovňa a.s., vrátane uzavretých poisťných zmlúv, prevádza na spoločnosť Groupama Garancia Biztosító Zrt.

### Informácie o poisťných zmluvách

V zmysle vyššie uvedeného od 1. januára 2012 bude všetky poisťné zmluvy uzavreté so spoločnosťou Groupama **životná** poisťovňa, a.s., a tým aj Vaše zmluvy, spravovať spoločnosť Groupama Garancia poisťovňa, a.s. /pobočka poisťovne z iného členského štátu/. Vaša pôvodne uzatvorená poisťná zmluva ostáva v platnosti s nezmenenými podmienkami a **pre Vás to nepredstavuje žiadne ďalšie povinnosti**.

Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z Vašej zmluvy, ktorá naďalej ostáva v platnosti, sa od 1. januára 2012 prevádzajú na spoločnosť Groupama Garancia Biztosító Zrt, ktorá bude na Slovensku v budúcnosti zastúpená prostredníctvom pobočky spoločnosti **Groupama Garancia Biztosító Zrt. pod názvom Groupama Garancia poisťovňa, a.s., /pobočka poisťovne iného členského štátu/**.

Úplný prevod súboru poisťných zmlúv sa ukončí najneskôr do 31. mája 2012.

Informačný systém prevádzkovaný spoločnosťou Groupama **životná** poisťovňa, a.s., ktorý obsahuje osobné údaje poisťníkov/poistených (vrátane Vašich osobných údajov), ako aj spracovanie údajov klientov v zmysle odseku (4) § 5 zákona 428/2002 o ochrane osobných údajov preberá od 1. januára 2012 spoločnosť Groupama Garancia poisťovňa, a.s. /pobočka poisťovne z iného členského štátu/, prostredníctvom ktorej koná spoločnosť Groupama Garancia Biztosító Zrt.

### Bezpečné, medzinárodné vlastnícke pozadie, viac ako 100 ročná stabilita

Naším vlastníkom naďalej ostáva francúzska skupina Groupama, patriaca medzi vedúce spoločnosti Európy, ktorá vďaka stabilnému finančnému pozadiu, 100-ročnej odbornej minulosti a strategickej spolupráce s OTP Bank Nyrt. ponúka našim klientom stále priaznivé perspektívy.

Groupama poskytuje poisťnú ochranu, investičné a finančné služby viac ako 16 miliónom klientom v 14 krajinách sveta.

### Bezpečnosť a hodnoty, na aké ste zvyknutí

Spoločnosť Groupama Garancia poisťovňa, a.s. /pobočka poisťovne z iného členského štátu/ ako pobočka poisťovne Groupama Garancia Biztosító Zrt. ostáva vernou osvedčeným a známym hodnotám, ako sú starostlivosť o osobné kontakty, dostupnosť, poisťné a investičné riešenia uspokojujúce neustále sa meniace požiadavky. OTP Banka Slovensko, a.s. preto naďalej ostáva našim partnerom, jej pobočky ostávajú k dispozícii našim klientom.

### Kontakty

Náš zákaznícky servis je Vám k dispozícii na nižšie uvedených číslach a e-mailovej adrese, či už za účelom oznámenia škodovej udalosti alebo vyžiadania ďalších informácií:

CALLcentrum: +421 2 208 54 208, FAX: +421 2 208 54 444, E-MAIL: [info@groupamagarancia.sk](mailto:info@groupamagarancia.sk)

Korešpondenčná adresa: Groupama Garancia poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Miletičova 21, 821 08 Bratislava

INTERNET: [www.groupamagarancia.sk](http://www.groupamagarancia.sk)

Veríme, že nám naďalej zachováte Vašu priazeň a dôveru, a budete našim spokojným klientom aj v budúcnosti.

S pozdravom,

\_\_\_\_\_  
Erik S. Nagy  
predseda predstavenstva Groupama  
životná poisťovňa, a.s.

\_\_\_\_\_  
André Brun  
člen predstavenstva Groupama životná  
poisťovňa, a.s.

\_\_\_\_\_  
Mgr. Andrea Soukupová  
vedúci pobočky  
Groupama Garancia poisťovňa, a.s., /  
pobočka poisťovne z iného členského štátu/

V Bratislave 01.01.2012

